

PROTOKOLL ORDENTLICHE DORFGEMEINDEVERSAMMLUNG

Donnerstag, 9. Juni 2022, 19:00 Uhr – 21:15 Uhr
Kino Meiringen, Kirchgasse 7, Meiringen

Vorsitz Fuchs Gerhard, Dorfobmann

Protokoll Meier Stefan, Dorfschreiber

- Traktanden**
- 1 Publikation und Stimmrecht
 - 2 Einleitung und Traktanden
 - 3 1a) Genehmigung Nachkredit
 - 4 1b) Genehmigung Jahresrechnung
 - 5 2a) Ersatz TW-Leitung Balmbrücke
 - 6 2b) WV OST Mühlefluhstrasse
 - 7 2c) Planung und Projektierung QBRB EW
 - 8 2d) Konzessionserneuerung Wasserkraft
 - 9 3a) Erneuerung DL Haselholz MI CHF 3'650'000
 - 10 3b) Erneuerung Fassung Milibach CHF 380'000
 - 11 3c) Quellsanierung und Strassenumlegung
Brünigstein Erhöhung auf CHF 860'000
 - 12 3d) Überbauungsordnung ZPP 7 - Gmeindmatte für
Strom, Wasser, Beleuchtung CHF 825'000
 - 13 4a) Infoblock : Erneuerung der Produktionsanlagen /
EVS
 - 14 4b) Infoblock : neuer Wassertarif 2023
 - 15 5) Verschiedenes

Beschluss-Nr. 2022-109 Publikation und Stimmrecht

Publikation und Stimmrecht

Publikation Die Publikation der Versammlung erfolgte im Anzeiger Oberhasli Nr. 18 vom Freitag, 6. Mai 2022 und Nr. 22 vom Freitag, 03. Juni 2022 sowie auf der Homepage <https://alpenenergie.swiss/de/Info/Aktuell/Veranstaltungen>
Die Einberufung der Versammlung erfolgte somit nach den Bestimmungen des Gemeindegesetzes ordnungsgemäss.

Gerhard Fuchs übernimmt den Vorsitz und begrüsst die anwesenden Teilnehmer.

Stimmrecht	Die Dorfgemeinde zählt und zusammen	480 Frauen 436 Männer, 916 Stimmberechtigte
Anwesend	Davon anwesend sind Der Dorfschreiber, Stefan Meier, hat kein Stimmrecht, und aus der Versammlung 20 Besucher kein Stimmrecht. Das Stimmrecht der übrigen Anwesenden ist unbestritten.	25 Stimmberechtigte
Absolutes Mehr	Das absolute Mehr beträgt	13 Stimmen
Entschuldigungen	keine	
Stimmzähler	Der Vorsitzende verzichtet aufgrund der im Kino gut überschaubaren Teilnehmerzahl auf einen Stimmzähler.	

Beschluss-Nr. 2022-110 Einleitung und Traktanden

Einleitung und Traktanden

Der Dorfobmann Gerhard Fuchs übernimmt den Vorsitz und begrüsst die Versammlung.

Nach der Frage, ob die Reihenfolge der publizierten Traktanden geändert werden soll, gibt es kein Wortbegehren, so dass die Versammlung gemäss Traktandenliste abgehalten wird.

Einleitung und Traktanden

Traktanden :

1. Jahresrechnung 2021
 - a) Genehmigung Nachkredite
 - b) Genehmigung Jahresrechnung
2. Abnahme Verpflichtungskredit
 - a) Ersatz Trinkwasserleitung Balmbrücke und Unterstossung Aare CHF 350'000 - 13.08.2020
 - b) Wasserversorgung OST Mühlefluhstrasse CHF 190'000 – 10.12.2020
 - c) Planungs- und Projektierungskosten Ausbauprojekt QBRB EW CHF 270'000 – 11.11.2014
 - d) Konzessionserneuerung Wasserkraft CHF 760'000 – 15.06.2017

3. Verpflichtungskredit für das Projekt :
 - a) Erneuerung Druckleitung Haselholz MI CHF 3'650'000
 - b) Erneuerung Fassung Milibach CHF 380'000
 - c) Quellsanierung und Strassenumlegung Brünigstein; Erhöhung von CHF 657'000 auf CHF 860'000
 - d) Überbauungsordnung ZPP 7 / Gemeindematte für Strom, Wasser, Beleuchtung CHF 825'000
4. Infoblock :
 - a) Erneuerung der Produktionsanlagen / EVS
 - b) Neuer Wassertarif 2023
5. Diverses

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung in der Dorfkasse auf.

Alle in Dorfgemeinde-Angelegenheiten stimmberechtigten Frauen und Männer sind zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli, Schloss 1, 3800 Interlaken, einzureichen.

Das Protokoll der Versammlung liegt spätestens 10 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen in der Dorfkasse Meiringen öffentlich auf. (oder <https://al-penenergie.swiss/de/Info/Downloads>) Während dieser Frist kann schriftlich und begründet Einsprache beim Dorfrat erhoben werden.

Beschluss-Nr. 2022-111

1a) Genehmigung Nachkredit

Für die Präsentation der Jahresrechnung und die Genehmigung der Nachkredite erteilt der Dorfbobmann Gerhard Fuchs dem Dorfschreiber Stefan Meier das Wort.

Stefan Meier begrüsst alle Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Dorfgemeinde.

Die Versammlung beschliesst neue Ausgaben und Investitionen, welche die Limite von CHF 250'000.- übersteigen. Die Überschreitung der gebundenen Ausgaben von CHF 1'324'810.88 gemäss Nachkredittabelle, wurden im Dorfrat an der Sitzung vom 11. April 2022 behandelt und beschlossen. Ausgaben sind gebunden, wenn bezüglich ihrer Höhe, dem Zeitpunkt ihrer Vornahme oder anderer Modalitäten kein Entscheidungsspielraum besteht.

Auch die freien Ausgaben im Betrage von CHF 839'959.28 gemäss Nachkredittabelle, wurden im Dorfrat an seiner Sitzung vom 11. April 2021 behandelt und beschlossen. In der Kompetenz der Dorfgemeinde sind für das abgelaufene Kalenderjahr keine Nachkredite zu beschliessen.

Nachkredit-Tabelle per 31.12.2021 - Alpen Energie, Dorfgemeinde Meiringen

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2021	Voranschlag 2021	Überschreitung 2021	Nachkredit			Datum	Begründung
					gebunden	Kompetenz DR frei	Kompetenz DGV		
	Total	4'625'255.16	2'460'485.00	-2'164'770.16	-1'324'810.88	-839'959.28	0.00		
110	Legislative								
3102.00	Drucksachen, Publikationen, Werbung	6562.75	4000.00	-2562.75		-2562.75		11.04.2022	Astler KE und Pauli Druck, Layout und Druck
220	Allgemeine Dienste								
3102.00	Drucksachen, Publikationen, Werbung	2133.05	1000.00	-1133.05		-1133.05		11.04.2022	RicoH Schweiz und Linden Grafik - Agenda
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	14815.70	5000.00	-9815.70	-9815.70			11.04.2022	Abschreibungen HRM2 gemäss Anlagebuchhaltung und Nutzungsdauer
290	Verwaltungsliegenschaften								
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	5193.50	3600.00	-1593.50	-1593.50			11.04.2022	Budget zu tief geplant
3062.00	Teuerungszulagen auf Renten und Rentenanteilen	2532.00		-2532.00	-2532.00			11.04.2022	Rentenzuschuss Annemarie Jaggi
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	2980.00		-2980.00	-2980.00			11.04.2022	Abschreibungen HRM2 gemäss Anlagebuchhaltung und Nutzungsdauer
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen (Aufwand)	2000.00	0.00	-2000.00		-2000.00		11.04.2022	Auswertung der Stundenrapporte **2021** Arbeitszeiten je Mitarbeiter
3110	Englische Kirche, Sherlock Holmes Museum								
3101.02	Wareneinkauf Souvenir-Artikel SHM	11041.40	8000.00	-3041.40		-3041.40		11.04.2022	Mehrmehrsatz mit Souvenirartikel und engere Marge
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	12900.00	6000.00	-6900.00		-6900.00		11.04.2022	Kostenteiler aus Verwaltung und Betrieb aus TümeRocket Leistungserfassung 2021
3410	Schwimmbad								
3120.00	Strom, Wasser, Kehricht, Heizung, Gebühren Liegenschaften VV	1591.40		-1591.40		-1591.40		11.04.2022	kein Budget geplant (Tenniszentrum)
6150	Strassenbeleuchtung								
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen (Aufwand)	55545.00	40000.00	-15545.00		-15545.00		11.04.2022	Auswertung der Stundenrapporte **2021** Arbeitszeiten je Mitarbeiter
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	6000.00		-6000.00		-6000.00			Kostenverteilung der Verwaltung nach Arbeitszeit-Rapporten der Mitarbeiter
3940.00	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	24900.00	12400.00	-12500.00		-12500.00			kalkulatorische Zinsen auf dem invest. Anlagevermögen (50% * WACC 3.83%)
7101	Wasserversorgung								
3101.01	Wareneinkauf für den Wiederverkauf	39615.13	7000.00	-32615.13		-32615.13		11.04.2022	Erneuerung Geissholz, Schattenhalb
3120.00	Strom, Wasser, Kehricht, Heizung, Gebühren Liegenschaften VV	2582.55		-2582.55		-2582.55		11.04.2022	Stromrechnung Reservoir Reutliberg
3120.00	Stromverbrauch Wasserversorgung	4312.67	3000.00	-1312.67		-1312.67		11.04.2022	Stromrechnung Pumpwerk Funtenen und Reservoir Brünigen
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	50600.00	48000.00	-2600.00		-2600.00		11.04.2022	Kostenteiler aus Verwaltung und Betrieb aus TümeRocket Leistungserfassung 2021
3940.00	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	158600.00	67500.00	-91100.00		-91100.00		11.04.2022	kalkulatorische Zinsen auf dem invest. Anlagevermögen (Buchwert * Zins 2 %)

Antrag

Folgende Nachkredite gemäss Seiten 42 bis 45 der Jahresrechnung; per 31.12.2021 – der Alpen Energie; Dorfgemeinde Meiringen, sind zur Kenntnis zu nehmen und zu genehmigen :

1. Gebundenen Nachkredit in Kompetenz DR CHF 1'324'810.88
2. Nachkredit in Kompetenz DR CHF 839'959.28
3. Nachkredit in Kompetenz DGV CHF 0.00

Beschluss

Folgende Nachkredite gemäss Seiten 42 bis 45 der Jahresrechnung; per 31.12.2021 – der Alpen Energie; Dorfgemeinde Meiringen, werden zur Kenntnis genommen und einstimmig genehmigt :

1. Gebundenen Nachkredit in Kompetenz DR CHF 1'324'810.88
2. Nachkredit in Kompetenz DR CHF 839'959.28
3. Nachkredit in Kompetenz DGV CHF 0.00

Beschluss-Nr. 2022-112**1b) Genehmigung Jahresrechnung****Traktandum 1b) Genehmigung Jahresrechnung**

Stefan Meier beginnt mit dem Hinweis : Sie finden den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 2021 im Kino-Eingangsbereich und auf unserer Homepage :

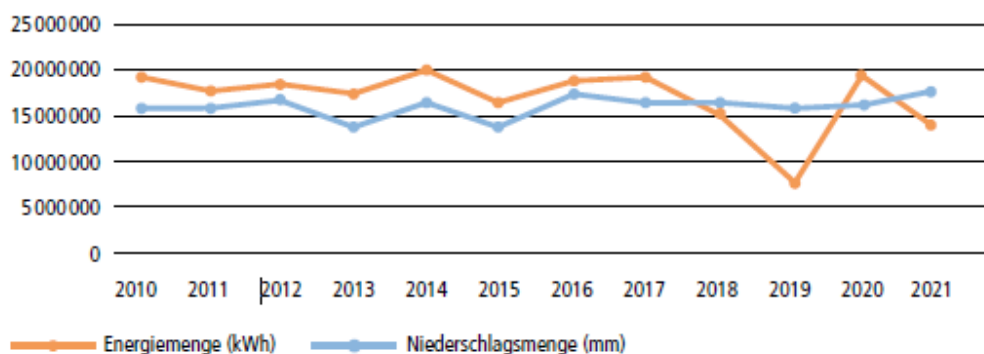
⇒ <https://alpenenergie.swiss/de/Info/Downloads>

Der Energie-Grosshandelspreis in Rappen pro kWh hat sich in den vergangenen Jahren von 2014 bis 2021 im Sommer- / Winter-Gefüge in normalen Bahnen bewegt. Im Herbst und Winter 2021 wurde es hektisch und die Kurve hat historisch alle Rekorde gebrochen ! Urheber waren Nordsteam-2 und die Gaslieferungen aus Russland.



Die Energieproduktion wird in der Grafik zusammen mit der Niederschlagsmenge geführt und weist eine starke Korrelation auf. Im Kalenderjahr 2019 ist die Druckleitung Bidmi und im 2021 ist das Werk Haselholz als Ausreisser mit entsprechendem Ertragsausfall verantwortlich.

Energieproduktion (kWh) und Niederschlagsmenge (mm) 2010–2021



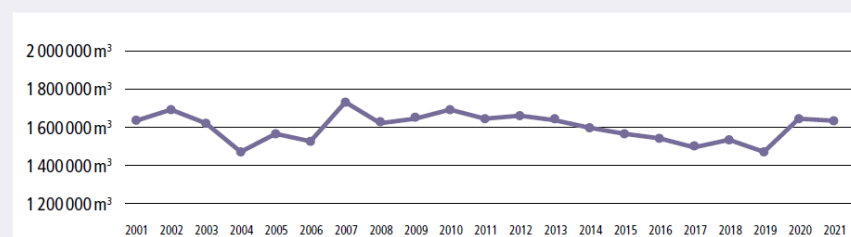
Am 14. Juni 2021 wurde das Werk MII im Haselholz abgestellt und die Produktionsanlagen wurden erneuert. Zur Weihnachtszeit konnte das Werk MII wieder ans Netz genommen werden.

Der Personalaufwand liegt nach der Verstärkung im Team über dem Vorjahr und im Sach- und Betriebsaufwand zeigt sich die Energiebeschaffung sehr erfreulich zum Vorjahr. Das Stromentgelt liegt auch infolge dem Ertragsausfall im Werk MII unter dem Vorjahr. Das Betriebsergebnis im **Stromhaushalt** ist gegenüber dem Budget 2021 sehr erfreulich ausgefallen.

Wasserversorgung

	2021 m ³	2020 m ³	2019 m ³
Meiringen Talboden	1 602 828.00	1 634 510.00	1 426 027.00
Brünig / Brünigen	31 978.00	28 847.00	29 967.00
Total	1 634 806.00	1 663 357.00	1 455 994.00

Wasserverbrauch – im Netz – Meiringen



In der **Wasserversorgung** hat der Wasserverbrauch nach der Inbetriebnahme des neuen Reservoir Reutiberg und nach dem Corona-Jahre 2020 auch im 2021 auf hohem Niveau abgeschlossen. Ausserordentlicher Aufwand ist im Rechnungsjahr 2021 nicht verbucht worden. In der Stromversorgung – Wärme sind Servicearbeiten für die Wasserversorgung Schattenhalb, Anschlussgebühren und Rückvergütungen erfasst. Auch in diesem Jahr wird ein Aufwandüberschuss von CHF 45'420.38 ausgewiesen. Die Rechnung 2020 hat noch mit einem Betriebsverlust von CHF 100'255.79 abgeschlossen. Die Werterhaltungsquote beträgt lediglich noch 0.45 % des kalkulatorischen Wiederbeschaffungswertes gemäss GWP.

Das Lesen einer Jahresrechnung gleicht einem Puzzle-Spiel und zeigt das Gesamtbild erst langsam durch das Zusammenfügen. Dadurch entsteht ein Gesamtbild, das die Betriebsleistung im abgeschlossenen Kalenderjahr besser sichtbar macht.

In der **Bilanz** sind die Finanzanlagen durch die Kursbewertung der Beteiligungen angestiegen (BMH) und die Sachanlagen FV wurden um CHF 2'800.- reduziert (amtl. Wert) Das Verwaltungsvermögen ist in den Sachanlagen durch die Erneuerungsinvestitionen auf 25 Mio. angestiegen und die langfristigen Finanzverbindlichkeiten stehen durch die Investitionen in die Erneuerung jetzt bei 20 Mio. Das Eigenkapital wächst erfreulich um CHF 1'001'144.37 dank dem wiederum sehr guten Jahresergebnis und den Zuweisungen.

Die **Erfolgsrechnung** zeigt den Personalaufwand mit der Verstärkung über dem Vorjahr aber gut im Budget. Der Sach- und übrige Betriebsaufwand zeigt die guten Beschaffungskosten in der Energie. Die Abschreibungen liegen durch die Erneuerungsinvestitionen jetzt bei CHF 1'019'664.31. In die Spezialfinanzierungen wurden neben der ordentlichen Zuweisung auch die Anschlussgebühren eingelegt (Transferaufwand). Das operative Ergebnis liegt massiv über dem Budget und auch erfreulich über dem Vorjahr ! Im ausserordentlichen Aufwand ist die Zuweisung in den Werterhalt Energie verbucht. Das Gesamtergebnis liegt wiederum erfreulich über dem Budget und dem Vorjahr und stärkt das Eigenkapital.

Die **Investitionsrechnung** schliesst mit CHF 5'706'799.31 deutlich unter dem Budget aber auf Vorjahresniveau ab. Die Erneuerung Obersteinstrasse, Steinmühlestrasse, Sandstrasse und Hauptstrasse haben das Budget 2021 in der Wasserversorgung und in der Energieversorgung nicht ausgeschöpft. Die Produktionsanlage Reutiberg II, die Produktionsanlagen im Haselholz MII, der Ersatz Druckleitung Haselholz MI und die Sanierung im Werk Alpbachallee haben in der Produktion das Budget 2021 nicht ausgeschöpft.

Bedeutende Investitionen im Rechnungsjahr					
Investitionsrechnung: bedeutende Positionen	31.12.2021 CHF	Voranschlag 2021 CHF	Abweichung CHF	in %	Funktion
Wasserversorgung OST Steinmättelie-Sandmatte	383 711.84	470 000.00	-86 288.16	-18,36%	Wasser
Ersatz Trinkwasserleitung Balmbrücke	361 338.40	350 000.00	11 338.40	3,24%	Wasser
Wasserversorgung OST Mühlefluhstrasse	182 317.48	190 000.00	-7 682.52	-4,04%	Wasser
Erneuerung Produktionsanlagen M II Haselholz	1 967 558.22	3 000 000.00	-1 032 441.78	-34,41%	Strom
Restwasserdot. Bidmi + Sanierung Fassung Alpbach	502 371.25	502 000.00	371.25	0,07%	Strom
Erweiterung EVSOST Steinmättelie-Sandmatte	388 134.11	405 000.00	-16 865.89	-4,16%	Strom

+ = Überschreitung / - = Unterschreitung

Die grössten Investitionen in der Wasserversorgung und Energieversorgung sehen Sie hier abgebildet. Die Überschreitung bei der Balmbrücke von 3.24 % wird als Verpflichtungskredit nachträglich noch abgenommen werden können.

Die **Geldflussrechnung** startet mit einem erfreulichen Ertragsüberschuss von CHF 862'244.75 und addiert die nicht liquiditätswirksamen Abschreibungen von CHF 1'019'664.31, entnimmt aus dem Eigenkapital 2'800.00 INFOLGE tieferer, amtlicher Neubewertung, vermindert die Wertberichtigung auf Anlagen um CHF 163'100.- weil nicht liquiditätswirksam und addiert die Zunahme der Forderungen die Zunahme der laufenden Verbindlichkeiten und die Erhöhung der Spezialfinanzierungen, was einen erfreulichen Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit von CHF 2'230'367.79 erbringt.

Der Geldabfluss aus Investitionstätigkeit benötigt die Aufnahme langfristiger Finanzverbindlichkeiten von CHF 3'500'500.00 und führt zu einer Zunahme der flüssigen Mittel (Geldfluss) von CHF 22'785.88 im abgeschlossenen Kalenderjahr. Der Bericht der Rechnungsprüfungsorgans zur Jahresrechnung 2021 an die Dorfgemeindeversammlung beantragt, die vorliegende Jahresrechnung 2021 mit Aktiven und Passiven von CHF 29'343'468.70 und einem Ertragsüberschuss von CHF 816'8234.37 zu genehmigen. Das Rechnungsprüfungsorgan hat einmal jährlich die Stimmberechtigten auch über die Einhaltung im Datenschutz zu orientieren.

Antrag

Die Dorfgemeindeversammlung nimmt vom schriftlich vorliegenden und unterzeichneten Bericht der Revisionsstelle, datiert vom 26. April 2022 Kenntnis und genehmigt die Jahresrechnung der Alpen Energie per 31.12.2021 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 816'824.37.

Beschluss

Die Dorfgemeindeversammlung nimmt vom schriftlich vorliegenden und unterzeichneten Bericht der Revisionsstelle, datiert vom 26. April 2022 Kenntnis und genehmigt die Jahresrechnung der Alpen Energie per 31.12.2021 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 816'824.37.

Beschluss-Nr. 2022-113

2a) Ersatz TW-Leitung Balmbrücke

Sachverhalt

Traktandum 2a: - Verpflichtungskredit – Ersatz TW Leitung Balmbrücke

	<u>DGV / Antrag</u>	<u>Abrechnung</u>
Bauliche Kosten, Rohrtrasse	85'000.-	109'000.-
Rohrmaterial	68'000.-	66'000.-
Unterstossung (Spülbohrung)	131'000.-	162'000.-
Planung und Bewilligung	20'000.-	24'000.-
Aufwand AEM	12'000.-	16'000.-
Unvorhergesehenes	10'000.-	0.-
Total (exkl. MWST)	<u>350'000.-*</u>	<u>377'000.-</u>
Mehraufwand	+ 27'000.-	

Erwägungen

<u>Beschreibung</u>	<u>Erläuterung</u>
Bauliche Kosten, Rohrtrasse	Mehraufwand (unterschätzt!) für Strasse, Instandstellung Kulturland

Rohrmaterial	--
Unterstossung (Spülbohrung)	Blöcke, Mehraufwand für Ausräumkopf
Planung und Bewilligung	Mehraufwand Entschädigungen
Aufwand AEM	Mehraufwand Schieberkreuz in Schacht
Unvorhergesehenes	--

Antrag

Abnahme des Verpflichtungskredits – Ersatz TW Leitung Balmbrücke mit einer Überschreitung von CHF 27'000.-

Beschluss

Der Verpflichtungskredit – Ersatz TW Leitung Balmbrücke mit einer Überschreitung von CHF 27'000.- wird abgenommen.

Beschluss-Nr. 2022-114**2b) WV OST Mühlefluhstrasse****Sachverhalt**

Traktandum 2b: - Verpflichtungskredit – Wasserversorgung OST - Mühlefluhstrasse

	<u>DGV / Antrag</u>	<u>Abrechnung</u>
Baumeisterarbeiten	80'000.-	76'210.-
Rohrmaterial / Verlegung	110'000.-	106'107.-
Total (exkl. MWST)	<u>190'000.-</u>	<u>182'317.-</u>
Minderaufwand	- 7'683.-	

Erwägungen**Antrag**

Abnahme Verpflichtungskredit – Wasserversorgung OST - Mühlefluhstrasse mit einem Minderaufwand von CHF 7'683.-

Beschluss

der Verpflichtungskredit – Wasserversorgung OST - Mühlefluhstrasse mit einem Minderaufwand von CHF 7'683.- wird abgenommen.

Beschluss-Nr. 2022-115**2c) Planung und Projektierung QBRB EW****Sachverhalt**

Traktandum 2c: - Planungs- und Projektierungskosten Ausbauprojekt QBRB, Verpflichtungskredit

	<u>DGV / Antrag</u>	<u>Abrechnung</u>
Planung, Bewilligungen QBRB	270'000.-	199'563.-
Total (exkl. MWST)	<u>270'000.-</u>	<u>199'563.-</u>
Minderaufwand	- 70'437.-	

Erwägungen

Begründung:

Nur Eingabeprojekt, Bauprojekt in den Baukrediten enthalten.

Antrag

Abnahme - Planungs- und Projektierungskosten Ausbauvorhaben QBRB, Verpflichtungskredit mit einem Minderaufwand von CHF 70'437.-

Beschluss

der- Planungs- und Projektierungskosten Ausbauvorhaben QBRB, Verpflichtungskredit mit einem Minderaufwand von CHF 70'437.- wird abgenommen.

Beschluss-Nr. 2022-116

2d) Konzessionserneuerung Wasserkraft

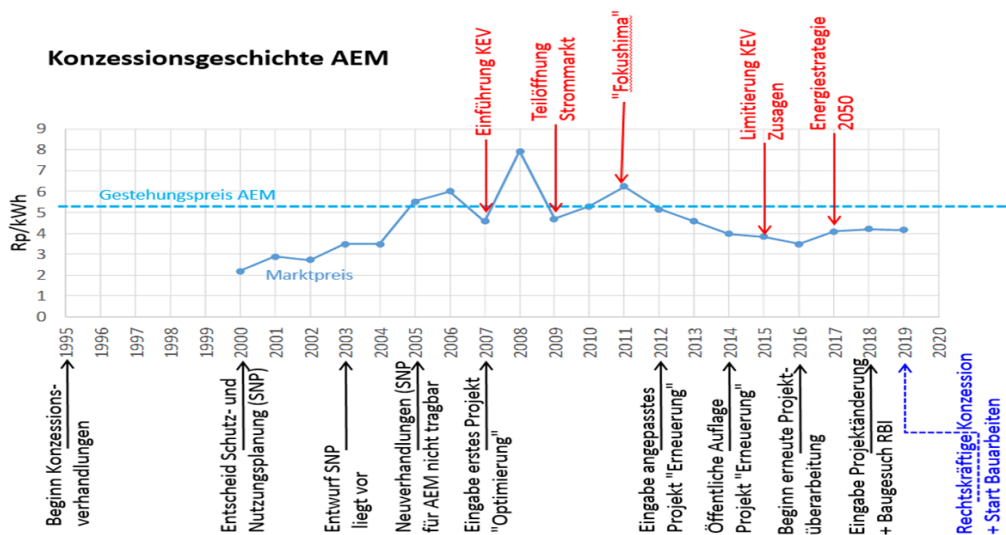
Sachverhalt

Traktandum 2d: - Konzessionserneuerung Wasserkraft

	<u>DGV / Antrag</u>	<u>Abrechnung</u>
Renaturierungsmassnahmen		
Brünigstein	360'000.-	345'320.-
Ersatzmassnahmen Sytenwald	400'000.-	373'192.-
Total (exkl. MWST)	<u>760'000.-</u>	<u>718'512.-</u>
Minderaufwand	- 41'488.-	

Erwägungen

Begründung: Reine Verfahrenskosten gesamt ca. 800'000.-.



Antrag

Dienstag, 20. Februar 2018

Seite 337 | 17

Abnahme - Konzessionserneuerung Wasserkraft, Verpflichtungskredit mit einem Minderaufwand von CHF 41'488.-

Beschluss

Die – Konzessionserneuerung Wasserkraft, Verpflichtungskredit mit einem Minderaufwand von CHF 41'488.- wird abgenommen.

Beschluss-Nr. 2022-117

3a) Erneuerung DL Haselholz MI CHF 3'650'000

Sachverhalt

Die Druckleitung Haselholz – MI NW 350 mm wurde im 1930 und die Druckleitung Haselholz – MI NW 400 mm im 1950 erstellt. Die Druckleitung ist einmal durch Felsschlag und einmal durch Rohrundichtheit ausgefallen. Im 1985 wurde die Druckleitung einer Aussensanierung unterzogen. Die Druckleitung ist am Ende der technischen Lebensdauer.



Erwägungen

Der Projektrahmen umfasst den Ersatz des bestehenden Einlaufbauwerks im Weiher Haselholz, den Ersatz der Rechenreinigungsanlage, den Ersatz der beiden Druckleitungen durch eine neue Leitung mit 700 mm Durchmesser und den Anschluss an die bestehende Zentrale Meiringen I.

Die Baubewilligung hat die Dorfgemeinde im 2019 erhalten und die Vergabe der Planung ist der Ribuna AG erteilt worden. Aktuell sind das Ausführungsprojekt und die Submissionsarbeiten am laufen. Im August 2022 wird aufgrund der eingereichten Offerten die Vergabe erfolgen. Die Realisation wird im Jahr 2023 möglich sein, aber wahrscheinlich im Frühling 2024 erfolgen.

	Kreditantrag
Einlauf / Weiher (Bau, Stahlbau)	CHF 980'000.00
Rodung	CHF 35'000.00
Rohrmaterial	CHF 760'000.00
Bauliche Massnahmen (inkl. Stahlbau)	CHF 1'350'000.00
Neuanschluss MI	CHF 260'000.00
Planung / Interne Aufwände	CHF 240'000.00
Unvorergesehenes	CHF 25'000.00
Total (exl. MWST)	CHF 3'650'000.00

Antrag

Dem Verpflichtungskredit für die Erneuerung der Druckleitung Haselholz MI für CHF 3'650'000.- sei zuzustimmen.

Beschluss

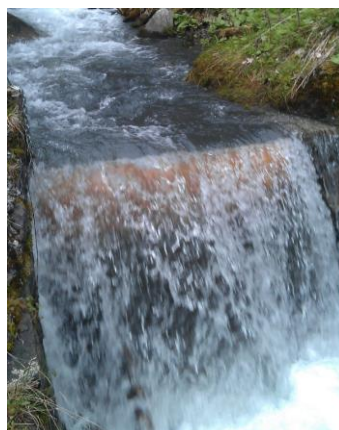
Dem Verpflichtungskredit für die Erneuerung der Druckleitung Haselholz MI für CHF 3'650'000.- wird zugestimmt.

Beschluss-Nr. 2022-118

3b) Erneuerung Fassung Milibach CHF 380'000

Sachverhalt

Die Fassung Milibach hat 200 Liter Fassungsvermögen und soll erneuert werden.



Erwägungen

Das Projekt der Erneuerung der Fassung Milibach umfasst :

- Ersatz bestehender Einlaufrechen
- Erneuerung Einlaufschieber
- Bauliche Erneuerung Tosbecken
- Bauliche Erneuerung der Bachverbauung in der Fassung
- Rückbau Messtelle (AWA Messtelle für Konzession)

	Kreditantrag
Einlauf / Rechen	CHF 50'000.00
Zufahrt	CHF 30'000.00
Bauliche Massnahmen	CHF 165'000.00
Erneuerung Rohranlage	CHF 45'000.00
Planung / Interne Aufwände	CHF 40'000.00
Entschädigungen / Wiederherstellung	CHF 50'000.00
Total (exl. MWST)	CHF 380'000.00

Antrag

Dem Verpflichtungskredit für die Erneuerung der Fassung Milibach für CHF 380'000.- sei zuzustimmen.

Beschluss

Dem Verpflichtungskredit für die Erneuerung der Fassung Milibach für CHF 380'000.- wird zugestimmt.

Beschluss-Nr. 2022-119**3c) Quellsanierung und Strassenumlegung Brünigstein Erhöhung auf CHF 860'000****Sachverhalt**

Die Quellsanierung und Strassenumlegung am Brünigstein läuft mit den beiden Krediten :

- Kredit DR-Sitzung vom 12.06.2017 : 157'000.-
- Kredit DGV 13. Dezember 2018 : 500'000.-

**Erwägungen**

Auf Grund von Wasseraustritt beim Strassenumbau im Mai 2020 ist das Projekt gestoppt worden. Das weitere Vorgehen musste mit eine Analyse des Quellgebietes und mit Probebohrungen geklärt werden. Mit den neuen Grundlagen ist das Projekt gut unterwegs und soll im Herbst 2022 und 2023 abgeschlossen werden können.

	Kreditantrag
Erneuerung Quellableitungen	CHF 135'000.00
Rohrmaterial	CHF 30'000.00
Sanierung Umleitschächte	CHF 130'000.00
Strassenersatz	CHF 280'000.00
Planung / Interne Aufwände	CHF 40'000.00
Entschädigungen / Wiederherstellung	CHF 42'000.00
bestehender Verpflichtungskredit	CHF 657'000.00
Baugrunduntersuchung/Projektanpassung	CHF 72'000.00
Zusätzliche Massnahmen Strasse	CHF 65'000.00
Zusätzlich Quellschacht Nr. 3	CHF 66'000.00
Total Verpflichtungskredit neu	CHF 860'000.00
Quellsanierung und Strassenumlegung Brünigstein	

Antrag

Der Erhöhung des Verpflichtungskredits für die Quellsanierung und Strassenumlegung Brünigstein um CHF 203'000 von CHF 657'000 auf CHF 860'000 sei zuzustimmen.

Beschluss

Der Erhöhung des Verpflichtungskredits für die Quellsanierung und Strassenumlegung Brünigstein um CHF 203'000 von CHF 657'000 auf CHF 860'000 wird zugestimmt.

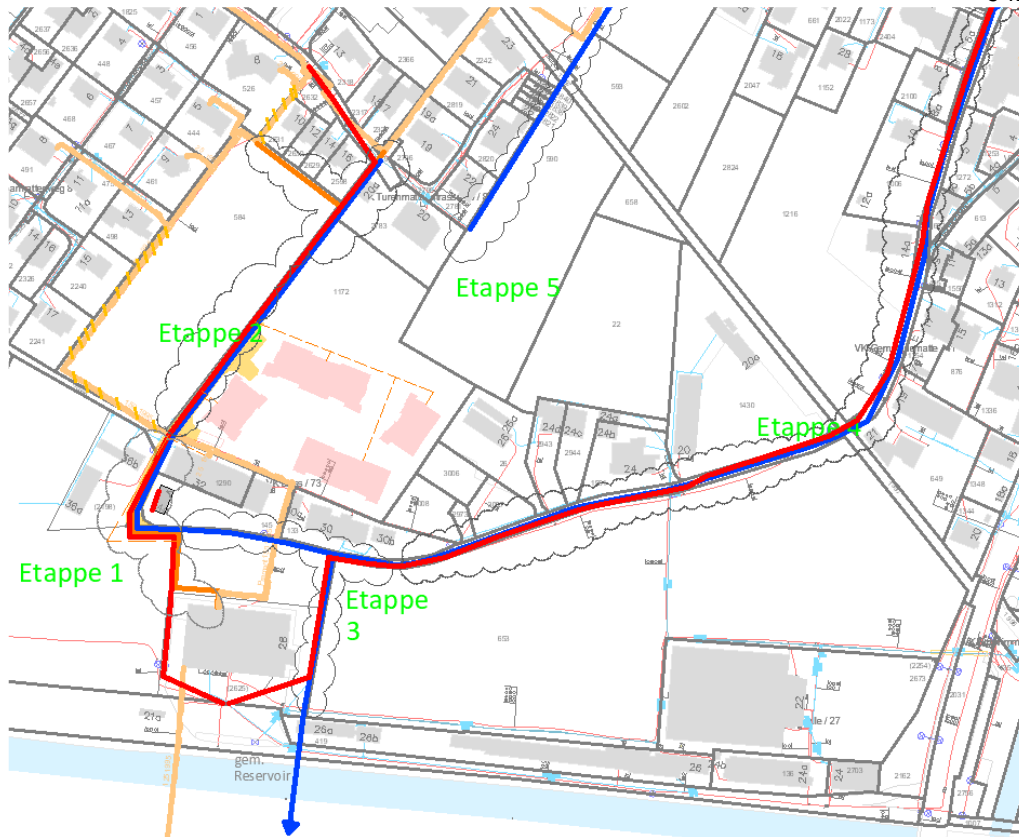
Beschluss-Nr. 2022-120

3d) Überbauungsordnung ZPP 7 - Gemeindematte für Strom, Wasser, Beleuchtung CHF 825'000

Sachverhalt

Die Überbauungsordnung ZPP 7 / Gemeindematte ist in der Bewilligungsphase. Eine Realisierung im 2023 oder 2024 scheint realistisch.





Erwägungen

Die Werkleitungen teilen sich in fünf Etappen auf. Diese gliedern sich in Strom, Wasser und Beleuchtung.

	Kreditantrag		
	Wasser	Strom	Beleuchtung
Etappe 1	CHF 46'200.00	CHF 45'800.00	CHF 0.00
Etappe 2	CHF 69'700.00	CHF 70'200.00	CHF 14'500.00
Etappe 3	CHF 76'100.00	CHF 0.00	CHF 15'600.00
Etappe 4	CHF 294'500.00	CHF 99'100.00	CHF 0.00
Etappe 5	CHF 93'300.00	CHF 0.00	CHF 0.00
Summe	CHF 579'800.00	CHF 215'100.00	CHF 30'100.00
Verpflichtungskredit	CHF 825'000.00		

Das Fernheizkraftwerk wird in der Aktiengesellschaft separat beschlossen.

Urs Linder erkundigt sich nach Fragen zu diesem Projekt.

Frau Barbara Etter fragt nach der öffentlichen Beleuchtung und was hier geplant wird. Die OeB ist in Meiringen heute schon sehr hell.

Urs Linder informiert, dass es sich um eine Langsam-Verkehrs-Achse handelt und die neueste Technologie mit dimmbaren LED eingesetzt wird. Hier manifestieren sich die unterschiedlichsten Meinungen, aus der Sicht der Sicherheit kann es nie hell genug sein und aus der Sicht der betroffenen Anwohner ist es meistens zu hell. Wie kann man vor Dunkelheit schützen und gleichzeitig für eine qualitativ gute und umweltbewusste Beleuchtung sorgen? Die öffentliche Strassenbeleuchtung dient zur Verbesserung der Sichtverhältnisse auf der Fahrbahn inkl. Gehwegen. Sie kommt insbesondere dort zur Anwendung, wo Langsam-Verkehr und motorisierter Verkehr sich häufig „berühren“, in der Regel also im bebauten Innerortsbereich. Es gibt Vorschriften über die lichttechnische Konformität

⇒ LUX pro Quadratmeter Strasse und Geschwindigkeit

Antrag

Dem Verpflichtungskredit für die Werkleitungen in der Überbauungsordnung ZPP 7, Gemeindematte für Strom, Wasser, Beleuchtung für 825'000.- sei zuzustimmen.

Beschluss

Dem Verpflichtungskredit für die Werkleitungen in der Überbauungsordnung ZPP 7, Gemeindematte für Strom, Wasser, Beleuchtung für 825'000.- wird zugestimmt.

Beschluss-Nr. 2022-121**4a) Infoblock : Erneuerung der Produktionsanlagen / EVS****Sachverhalt**

Urs Linder dankt der Versammlung für die neuen Verpflichtungskredite und informiert über die Baustellen :

Sommer / Herbst 2022:

- Fertigstellung Zentrale MII
- Energieverbund Steinmühlestrasse
- Planung / Entscheide Reservoir Eisenbogen / Reservoir Schattenhalb
- Projekt „Smart Meter“ (Zählerersatz)

Winter 2022 – 2023:

- Sanierung Mühlebachfassung
- Projekt „Smart Meter“ (Zählerersatz)

Frühling 2023:

- Hauptstrasse (Tramhalle – Spitalstrasse)

Fragen werden durch die Versammlung keine mehr gestellt.

Antrag

Kenntnisnahme

Beschluss

Kenntnisnahme

Beschluss-Nr. 2022-123**4b) Infoblock : neuer Wassertarif 2023****Sachverhalt**

Stefan Meier informiert über den aktuellen Wassertarif, der gültig ab dem 1. Januar 2015 ist. Gemäss der Wasserrechnung der vergangenen Jahre konnte der Wassertarif die Kosten nicht decken. Der Wasser-Tarif erhebt eine Grundgebühr basierend auf den erhobenen Belastungswerten des Bezugspunkts und eine Verbrauchsgebühr pro m³ Frischwasser oder den zugeordneten Belastungswerten.

Erwägungen

- ❖ Die Wasserversorgung wird in einer Selbst-Finanzierung abgerechnet und darf nicht gewinnorientiert arbeiten.
- ❖ Seit dem Betrachtungszeitraum 2011 ist das Anlagevermögen laufend angewachsen, weil die Abschreibungen die Neuinvestitionen nicht decken konnten.
- ❖ Seit dem Kalenderjahr 2017 verbuchen wir mit dem gewählten Einlegesatz von 60 % CHF 347'350.- Abschreibungen. Das errechnet eine Nutzungsdauer von 117 Jahre !!!
- ❖ In den Jahren 2018 bis 21 ist in der Wasserrechnung ein Aufwandüberschuss abgerechnet worden. Auch das Budget 2022 rechnet mit einem Aufwandüberschuss.
- ❖ Die eigenen Mittel der Wasserversorgung betragen Ende 2021 lediglich noch CHF 388'419.- und werden gemäss Budget 2022 gar auf CHF 225'519.- fallen.
- ❖ Erhöhung des gewählten Einlegesatzes im GWP der Wasserversorgung Meiringen von heute 60% und CHF 347'350.- auf 80% und CHF 463'133.- ab 1. Januar 2023.
- ❖ Der Wassertarif soll auf das Kalenderjahr 2023 um 10 % angehoben werden. Das bringt dann auch wieder einen positiven Rechnungsausgleich und erhöht die Eigenmittel.
- ❖ Der Wasser-Tarif-Entscheid kann vom Dorfrat beschlossen werden und ist durch den Gemeinderat der Einwohnergemeinde Meiringen zu genehmigen.

Antrag

Kenntnisnahme

Beschluss

Kenntnisnahme

Beschluss-Nr. 2022-122

5) Verschiedenes

Sachverhalt

Zu Traktandum 5 – Verschiedenes, fragt der Dorf-Obmann Geri Fuchs, ob noch Fragen oder Wortmeldungen gewünscht sind.

Erwägungen



Es werden keine Fragen mehr gestellt. Die Dorfgemeinde offeriert zur Stärkung einen Imbiss im Hotel BAER an der Bahnhofstrasse 2, bitte bedient euch ! Und trinkt noch etwas mit uns !

Gerhard Fuchs dankt allen Teilnehmern, den Mitarbeitern und Dorfräten den geleisteten Einsatz und die gute Zusammenarbeit.

Antrag

Kenntnisnahme

Beschluss

Kenntnisnahme

Der Dorfschreiber:

Stefan Meier

Auflage und Genehmigung

Dieses Protokoll ist vom 13. August 2022 an während 30 Tagen in der Dorfkasse öffentlich aufgelegt worden. Während dieser Frist sind keine Einsprachen gemäss Art. 56 OGR eingegangen.

Es ist vom Dorfrat an seiner Sitzung vom 20. Juni 2022 genehmigt worden.

Gerhard Fuchs
Dorfbobmann

Stefan Meier
Dorfschreiber